



WELCOME TO HOLY ROSARY PARISH
Bienvenidos a La Parroquia del Santo Rosario
EIGHTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME
AUGUST 1, 2021



OUR MISSION / NUESTRA MISIÓN

To continue the ministry of Jesus Christ in the world,
to make evident the divine love of God for all,
to be a reconciling influence,
to call forth the gifts of each person for the common good,
and to serve as a leader
among God's people in our community

*Continuar el ministerio de Cristo Jesús en el mundo,
hacer evidente el divino amor de Dios para todos,
ser influencia reconciliadora,
descubrir los dones de cada persona por el bien común
y servir como líder entre el pueblo de Dios
en nuestra comunidad.*

HOLY MASS / SANTA MISA

IN-PERSON / EN-PERSONA

Monday—Friday, 8:30am **English**
Thursday 6:00pm **Spanish**

Saturday – 4:00pm English, 6:00pm Spanish
English Masses Sunday - 7:00am, 11:00am

Spanish Masses Sunday—9:00am, 1:00pm, 5:00pm
11am is in the Community Center, 575 California St.

*Lunes—viernes, 8:30am inglés
Jueves, 6:00pm español*

*Sábado Misa - 4:00pm inglés, 6:00pm español
Domingo Misas en inglés - 7am, 11:00am*

*Domingo Misas en español - 9:00am, 1:00pm, 5:00pm
9AM Y 1PM en el Centro Comunitario Parroquial*

ONLINE / EN LÍNEA

*Misa en Español - Domingo, 9:00am
English Mass Sunday - 11am*

Monday—Friday, 8:30am, Jueves - 6pm

Via Facebook.com/HolyRosaryWoodland

**If you don't have a Facebook account, please access it
via www.holyrosary.com**

CONFESSION / CONFESIÓN

Thursdays – 4:00pm - 5:45pm **(English and Spanish)**
at the Parish Community Center, 575 California Street,

Or by appointment (530-662-2805)

*Jueves - 4:00pm - 5:45pm (inglés y español)
en el Centro Comunitario Parroquial*

O por cita (530-662-2805)

575 California Street, Woodland, CA

**MASS INTENTIONS
INTENCIONES DE MISAS**

Saturday — Sábado
07/31/21 4:00PM SAINT IGNATIUS OF LOYOLA
James Borchard +
Linda Borchard +
Jacob Borchard +
6:00PM Edgar Hernandez SI, HB

Sunday — Domingo
08/01/21 7:00AM John Harryman +
Michael Tuccori SI, HB
L. Tuccori SI
9:00AM FOR ALL THE PEOPLE
11:00AM Gustavo, Oscar & Juan Nino +
Connie Leandro +
John Harryman +
1:00PM Jose Luis Ceja Reyes +
Delfino Ceja Reyes +
Salvador Ochoa +
5:00PM Juan Ramon Contreras SI, HB
Juan Conrique +
Teresa Vazquez +

Monday — Lunes
08/02/21 8:30AM Annabelle Meraz SI, HB
Irma Ochoa SI
Rafael Sanchez SI

Tuesday — Martes
08/03/21 8:30AM Magdalena Lepe +
Elidio Rodriguez +
Brother Dionisio Kung +
Wednesday - Miércoles
08/04/21 8:30AM SAINT JOHN VIANNEY
Marilyn & Ron Scholz SI
Leslie Carrillo SI, HB
Lourdes Cruz de Zaragoza +

Thursday — Jueves
08/05/21 8:30AM Steven P. Castellanos +
Mamie Silva SI
Berta Leon SI, HB
Ines Vazquez SI
6:00PM Teresa Rodriguez Camarena SI

Friday — Viernes
08/06/21 8:30AM THE TRANFIGURATION OF THE LORD
Jim Marshall +
John Harryman +

Saturday - Sabado
08/07/21 4:00PM Pimentel & Azevedo Family +
John Harryman +
6:00PM Maria del Rosario Perez & Family SI
Gabriel Ochoa SI
Roberto Arrezola +

Sunday — Domingo
08/08/21 7:00AM Rick Van Hoogmoed +
John & Wilma Van Hoogmoed +
Peter Chin Doan +
9:00AM Rafael Arellano +
Martha Diaz SI
Chediana & Juan Verdin SI
Elario & Andrea Aguirre SI
FOR ALL THE PEOPLE
11:00AM Carlos Delgado +
1:00PM Carlos Delgado Jr. +
Sofia Arreano +
Tere Chavez +
Elena Tapia +
5:00PM Lourdes Cruz de Zaragoza +
Fermin Perez SI

**TEMPORARY PARISH OFFICE
HOURS / HORAS TEMPORAL DE
LA OFICINA PARROQUIAL**

Starting Thursday July 29, 2021 to August 6th our Pastoral Center Office will be open from 9am to 3pm. We apologize for any inconvenience. For questions or any inquires please call us at (530) 662-2805 or email us at hrparish@holyrosary.com

A partir del jueves 29 de julio de 2021 hasta el 6 de agosto, nuestra Oficina del Centro Pastoral estará abierta de 9am a 3pm. Pedimos disculpas por cualquier inconveniente. Para preguntas o cualquier consulta, llámenos al (530) 662-2805 o envíenos un correo electrónico al hrparish@holyrosary.com

**MASK MANDATE
CUBREBOCAS MANDATORIO**

A new Public Health Order has been issued requiring that all persons wear a face covering while indoors in public spaces regardless of vaccination status. That means during Mass or other liturgical and pastoral functions, out of humility and love, we put and keep our mask on. Thank you for your cooperation and understanding.

Se ha emitido una nueva Orden de Salud Pública que requiere que todas las personas usen cubre boca facial mientras estén en espacios públicos, sin importar el estado de vacunación. Eso significa que durante la Misa o otras funciones litúrgicas y pastorales, por humildad y amor, nos ponemos nuestra máscara. Les agradecemos su cooperación y comprensión.

COLLECTION / COLECTA

Week of July 18 – July 25

Regular - \$12,641.51 New Church - \$160

Online Donation / En Línea

Regular - \$515 New Church - \$0

Candle Offering - \$466.51

**God bless you for your continued generosity!
¡Que Dios los bendiga por su continua generosidad!**

HOLY ROSARY TACOS !

TACOS are here! Stop by our booth from July 29 to August 8, 2021 (closed August 2) at the Yolo County Fair Grounds. Come join us in being part of a large community effort!

Los tacos del Santo Rosario están de regreso. El 29 de julio al 8 de agosto de 2021 (cerrado el 2 de agosto) en la Feria del Condado de Yolo. Únase a nosotros a ser parte de un gran esfuerzo comunitario!

FROM FR. JONATHAN

Our Holy Rosary Famous Taco is Underway!

Here are ways you can help to make it another success – come and make them, come and sell them, come, buy and enjoy them with family and friends at the County Fair (which runs until Sunday, August 8th) and most of all, please say a little prayer for God’s blessing! Without Him, all our hard work amount to nothing! But with Him, all is grace!

Second Collection for the New Church is Back!

On the second Sunday of each month, the second collection for the new church resumes. This collection has helped significantly in building up our building fund. A financial report will be provided in the near future. Little by little, with everybody’s help and with God’s blessing, a new church will come. Know how grateful I am for your constant support and continued generosity!

A Pearl of Wisdom from Matthew Kelly

“Don’t let your past define you. It may be helpful to glance in the rearview mirror from time to time, but if you keep your gaze there for too long, you will crash. Allow the past to serve you. Don’t let it rob you of your now. Don’t let it steal your future.”

¡Nuestros Tacos Famosos del Santo Rosario están en marcha!

Aquí hay formas en que puede ayudar a que sea otro éxito: venga y hágalos, venga y véndalos, venga, cómprelos y disfrútelos con sus familiares y amigos en la Feria del Condado (que se extiende hasta el domingo 8 de agosto) y, sobre todo, por favor, diga una pequeña oración pidiendo la bendición de Dios. ¡Sin Él, todo nuestro duro trabajo equivale a nada! ¡Pero con Él todo es gracia!

¡Vuelve la Segunda Colecta para la Nueva Iglesia!

El segundo domingo de cada mes, se reanuda la segunda colecta para la nueva iglesia. Esta colecta ha ayudado significativamente a aumentar nuestro fondo de construcción. Se proporcionará un informe financiero en un futuro próximo. Poco a poco, con la ayuda de todos y con la bendición de Dios, llegará una nueva iglesia. ¡Sepa lo agradecido que estoy por su apoyo constante y su continua generosidad!

Una Perla de Sabiduría de Matthew Kelly

"No dejes que tu pasado te defina. Puede ser útil mirar por el espejo retrovisor de vez en cuando, pero si mantiene la mirada allí durante demasiado tiempo, se estrellará. Deja que el pasado te sirva. No dejes que te robe tu ahora. No dejes que te robe el futuro".

**PRAY THE HOLY ROSARY
DAILY FOR PEACE.
RECEN EL SANTO ROSARIO TODOS LOS DÍAS
POR LA PAZ.**